

supplemento ordinario alla " Gazzetta Ufficiale ", n. 303 del 31 dicembre 1928 (VII)

GAZZETTA UFFICIALE

PARTE PRIMA DEL REGNO D'ITALIA

Numero di pubblicazione 3326.

REGIO DECRETO 20 dicembre 1928, n. 2878.

Nuovi modelli di bilancio per le società di
assicurazione.

Numero di pubblicazione 3326.

REGIO DECRETO 20 dicembre 1928, n. 2878.

Nuovi modelli di bilancio per le società di assicurazione.

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Visto l'art. 177 del Codice di commercio;

Visti gli articoli 52 e 53 del regolamento per l'esecuzione del Codice stesso, approvato con R. decreto 27 dicembre 1882, n. 1139, modificati con Regi decreti 4 agosto 1894, n. 416, e 19 novembre 1921, n. 1728;

Visti gli articoli 37, 38 e 39 del decreto-legge 29 aprile 1923, n. 966, convertito in legge 17 aprile 1925, n. 473;

Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per l'economia nazionale;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1.

Il bilancio che le società di assicurazione e di riassicurazione sono tenute annualmente a depositare presso il Tribunale e a trasmettere al Ministero dell'economia nazionale deve essere conforme ai modelli annessi al presente decreto, visti, d'ordine Nostro, dal Ministro proponente:

Gestione per le assicurazioni sulla vita:

Mod. 1. Stato patrimoniale.

Mod. 2. Conto profitti e perdite (portafoglio italiano ed estero).

Mod. 3. Conto profitti e perdite (portafoglio italiano).

Tabelle allegati A, B, C, D, E, F.

Gestione per le assicurazioni contro i danni:

Mod. 4. Stato patrimoniale.

Mod. 5. Conto profitti e perdite (portafoglio italiano ed estero).

Mod. 6. Conto profitti e perdite (portafoglio italiano). Tabelle allegati E', F'.

Conto allegato G (per il ramo trasporti).

Conti allegati H (per ciascun altro ramo di assicurazione contro i danni).

Art. 2.

Le rappresentanze nel Regno di società estere di assicurazione e riassicurazione sono esonerate dall'obbligo di uniformarsi ai suddetti modelli 1, 2, 4 e 5, purché depositino in Tribunale e presentino al Ministero dell'economia nazionale i corrispondenti documenti di bilancio nella forma prescritta dalle leggi del Paese di origine, tradotti in lingua italiana e con l'indicazione dei dati, oltre che nella valuta del Paese stesso, in lire italiane.

Art. 3.

E' abrogato il R. decreto 9 gennaio 1887, n. 2398 p. s.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 20 dicembre 1928 - Anno VII

VITTORIO EMANUELE.

MARTELLI.

Visto, il Guardasigilli: ROCCO.

Registrato alla Corte dei conti, addì 29 dicembre 1928 - Anno VII
Atti del Governo, registro 279, foglio 179. — **ERDOVICH.**

MODELLO 1.

(Società)

Capitale sottoscritto L. versato L.

Sede in

GETIONE PER LE ASSICURAZIONI SULLA VITA (*)
STATO PATRIMONIALE

ESERCIZIO

GESTIONE PER LE ASSICU

Stato pa

Esercizio

ATTIVO

I		Debito degli azionisti sopra n.	azioni del valore di L.	L.		
II		Beni stabili	»			
III		Usufrutti e nude proprietà	»			
IV		Mutui garantiti da ipoteca	»			
V		Titoli italiani:				
	1	Emessi o garantiti dallo Stato	L.			
	2	Altri titoli	»			
	3	Ratei di interessi	»	L.		
VI		Titoli esteri:				
	1	Emessi o garantiti da Stati	L.			
	2	Altri titoli	»			
	3	Ratei di interessi	»	L.		
VII		Prestiti garantiti dallo Stato o da Comuni	L.			
VIII		Prestiti su titoli pubblici	»			
IX		Prestiti su polizze di assicurazione sulla vita	»			
X		Depositi in conto corrente presso Istituti di credito	»			
XI		Contante in cassa	»			
XII		Effetti in portafoglio	»			
XIII		Spese di primo impianto (1)	»			
XIV		Spese di acquisizione (1)	»			
XV		Mobiliare (1)	»			
XVI		Debitori diversi:				
	1	Compagnie di riassicurazione	L.			
	2	Agenzie della Compagnia	»			
	3	Quote di premio in corso di riscossione dell'esercizio	»			
	4	Quote di premio in corso di riscossione degli esercizi anteriori	»			
	5	Altri per cause differenti (2)	»	L.		
XVII		Altre attività (2)	L.			
		TOTALE ATTIVO	L.			
		Perdita	»			
		TOTALE	L.			
		Valori ricevuti a cauzione	L.			

RAZIONI SULLA VITA (*)

Patrimoniale

PASSIVO

I	Capitale sociale (attribuito alla gestione del ramo vita) (*) N. _____ azioni da L. _____ L.		
II	Fondo di riserva statutario accumulato con quote degli utili »		
III	Riserve tecniche concernenti le assicurazioni in corso alla chiusura dell'esercizio L. _____		
	Meno la quota a carico dei riassicuratori » _____ L.		
IV	Somme da pagare alla chiusura dell'esercizio per sinistri, rendenze di capitali e rendite e per riscatti L. _____		
	Meno la quota a carico dei riassicuratori » _____ L.		
V	Fondo utili da ripartire tra gli assicurati L.		
VI	Riserve patrimoniali:		
1	_____ L. _____		
2	_____ » _____		
3	_____ » _____		
4	_____ » _____ L.		
VII	Creditori diversi:		
1	Banche e banchieri L. _____		
2	Compagnie di riassicurazione » _____		
3	Agenzie della Compagnia » _____		
4	Altri per cause differenti (2) » _____ L.		
VIII	Interessi e dividendi da pagarsi agli azionisti sugli esercizi anteriori L.		
IX	Altre passività (2) »		
		TOTALE . . . L.	
		Utile »	
		TOTALE . . . L.	
		Creditori per valori depositati a cauzione L.	

I sottoscritti dichiarano che il presente bilancio è conforme alla verità ed alle scritture.

I rappresentanti legali della Società

.....

I sindaci

.....

Spazio riservato alla dichiarazione della Cancelleria del Tribunale circa il deposito e la trascrizione del presente conto.

(*) La dizione « Gestione per le assicurazioni sulla vita » dovrà essere soppressa dalle imprese che esercitano nel solo ramo vita.

- (1) Per la parte non ancora ammortizzata.
- (2) Da specificare in elenco a parte.
- (3) Indicare la carica rivestita da chi firma.

MODELLO 2.

(Società)

Capitale sociale sottoscritto L. versato L.

Sede in

CONTO PROFITTI E PERDITE PER LE ASSICURAZIONI
SULLA VITA (*)

PORTAFOGLIO ITALIANO ED ESTERO

ESERCIZIO

CONTO PROFITTI E PERDITE PER

Portafoglio

ENTRATA

Esercizio

I		Riserve tecniche concernenti le assicurazioni, alla chiusura del precedente esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (1):				
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette:				
		a) riserve matematiche L.				
		b) riporto di premi »				
		c) fondo utili degli assicurati »				
		d) altre riserve tecniche » L.				
	2	Per rischi assunti in riassicurazione L.				
II		Somma da pagare alla chiusura del precedente esercizio per sinistri, scadenze di capitali e rendite e per riscatti (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (2):				
	1	Su rischi delle assicurazioni dirette L.				
	2	Su rischi assunti in riassicurazione »				
III		Premi di competenza dell'esercizio (comprese le quote corrisposte ai riassicuratori e retrocessionari) (3):				
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette L.				
	2	Per rischi assunti in riassicurazione »				
IV		Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli assicurati L.				
V		Somme a carico dei riassicuratori e retrocessionari:				
	1	Riscosse, per pagamenti eseguiti agli assicurati . L.				
	2	Non riscosse, per polizze scadute, ma non ancora pagate »				
	3	Per quote di provvigioni (riscosse o non riscosse). »				
VI		Reddito degli investimenti:				
	1	Reddito degli stabili L.				
	2	Reddito dei titoli »				
	3	Interessi di mutui ipotecari »				
	4	Interessi di mutui su polizze »				
	5	Reddito di altri investimenti »				
VII		Altri proventi ed entrate diverse (4) L.				
VIII		Quota a carico dei riassicuratori e retrocessionari delle riserve tecniche relative alle assicurazioni in corso alla chiusura dell'attuale esercizio:				
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette L.				
	2	Per rischi assunti in riassicurazione »				
IX		Provvigioni di acquisizione non ammortizzate alla chiusura dell'attuale esercizio L.				
		TOTALE ENTRATA L.				
		Perdita dell'esercizio »				
		TOTALE L.				

LE ASSICURAZIONI SULLA VITA. (*)

italiano ed estero.

USCITA

I	Premi relativi ai rischi ceduti in riassicurazione o retroceduti	L.				
II	Somme pagate nel corso dell'esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (5):					
1	Su rischi delle assicurazioni dirette:					
	a) per sinistri e per polizze mature	L.				
	b) per riscatti	»				
	c) per rendite vitalizie	»				
	d) per rendite di invalidità	L.				
2	Su rischi assunti in riassicurazione	L.				
III	Somma da pagare alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (6):					
1	Su rischi delle assicurazioni dirette:					
	a) per sinistri e per polizze mature	L.				
	b) per riscatti	»				
	c) per rendite vitalizie	»				
	d) per rendite di invalidità	L.				
2	Su rischi assunti in riassicurazione	L.				
IV	Reserve tecniche concernenti le assicurazioni in corso alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (7):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette:					
	a) riserve matematiche	L.				
	b) riporto di premi	»				
	c) fondo utili degli assicurati	»				
	d) altre riserve tecniche	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	L.				
V	Utili ripartiti fra gli assicurati	»				
VI	Provvigioni e spese di produzione (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (8):					
1	Provvigioni di acquisizione e d'incasso e spese di organizzazione	L.				
2	Onorari ai medici	»				
VII	Spese generali di amministrazione	L.				
VIII	Imposte e tasse	»				
IX	Quota d'ammortamento delle spese d'impianto e del mobiliare	L.				
X	Attribuzioni a fondi di riserva patrimoniali e statutari	»				
XI	Altre uscite (4)	»				
XII	Quota a carico dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare delle riserve tecniche relative alle assicurazioni in corso alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
XIII	Quota a carico dei riassicuratori e retrocessionari sull'importo delle somme da pagare per sinistri e scadenze alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
XIV	Provvigioni di acquisizione non ammortizzate alla chiusura del precedente esercizio	»				
	TOTALE USCITA	L.				
	Utile dell'esercizio	»				
	TOTALE	L.				

MODELLO 3.

(Società) _____

Capitale sociale sottoscritto L. _____ versato L. _____

Sede in _____

**CONTO PROFITTI E PERDITE PER LE ASSICURAZIONI
SULLA VITA (*)**

PORTAFOGLIO ITALIANO

ESERCIZIO _____

CONTO PROFITTI E PERDITE PER

Portafoglio

ENTRATA

Esercizio

I		Riserve tecniche concernenti le assicurazioni, alla chiusura del precedente esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (1):			
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette:			
		a) riserve matematiche L.			
		b) riporto di premi			
		c) fondo utili degli assicurati			
		d) altre riserve tecniche L.			
	2	Per rischi assunti in riassicurazione L.			
II		Somma da pagare alla chiusura del precedente esercizio per sinistri, scadenze di capitali e rendite e per riscatti (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (2):			
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette L.			
	2	Per rischi assunti in riassicurazione L.			
III		Premi di competenza dell'esercizio (comprese le quote corrisposte ai riassicuratori e retrocessionari):			
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette (3):			
		a) premi annuali:			
		1) premi di prima annualità L.			
		2) premi di annualità successive L.			
		b) premi unici L. L.			
	2	Per rischi assunti in riassicurazione (4) L.			
IV		Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli assicurati L.			
V		Somme a carico dei riassicuratori e retrocessionari:			
	1	Per cessione dei rischi delle assicurazioni dirette:			
		a) rimosse, per pagamenti eseguiti agli assicurati L.			
		b) non rimosse, per polizze scadute ma non ancora pagate			
		c) per quote di provvigioni (rimosse o non rimosse) L.			
	2	Per cessione dei rischi assunti in riassicurazione:			
		a) rimosse, per pagamenti eseguiti agli assicurati L.			
		b) non rimosse, per polizze scadute ma non ancora pagate			
		c) per quote di provvigioni (rimosse o non rimosse) L.			
VI		Reddito lordo degli investimenti:			
	1	Reddito degli stabili L.			
	2	Reddito dei titoli »			
	3	Interessi di annualità dovuti dallo Stato »			
	4	Interessi di mutui ipotecari »			
	5	Interessi di mutui su polizze »			
	6	Interessi su depositi »			
	7	Reddito di altri investimenti »			
VII		Altri proventi ed entrate diverse (5) L.			
VIII		Quota a carico dei riassicuratori e retrocessionari delle riserve tecniche relative alle assicurazioni in corso alla chiusura dell'attuale esercizio:			
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette L.			
	2	Per rischi assunti in riassicurazione »			
IX		Provvigioni di acquisizione non ammortizzate alla chiusura dell'attuale esercizio L.			
		TOTALE ENTRATA L.			
		Perdita dell'esercizio L.			
		TOTALE L.			

italiano

I		Premi relativi ai rischi ceduti in riassicurazione o retroceduti:			
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.		
	2	Per rischi assunti in riassicurazione			
II		Somme pagate nel corso dell'esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari):			
	1	Su rischi delle assicurazioni dirette (8):			
		a) per sinistri	L.		
		b) per polizze maturate			
		c) per riscatti			
		d) per rendite vitalizie			
		e) per rendite di invalidità	L.		
	2	Su rischi assunti in riassicurazione (7)	L.		
III		Somma da pagare alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari):			
	1	Su rischi delle assicurazioni dirette (8):			
		a) per sinistri	L.		
		b) per polizze maturate			
		c) per riscatti			
		d) per rendite vitalizie			
		e) per rendite di invalidità	L.		
	2	Su rischi assunti in riassicurazione (9)	L.		
IV		Riserve tecniche concernenti le assicurazioni in corso alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari):			
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette (10):			
		a) riserve matematiche	L.		
		b) riporto di premi			
		c) fondo utili degli assicurati			
		d) altre riserve tecniche	L.		
	2	Per rischi assunti in riassicurazione (11)	L.		
V		Utili ripartiti fra gli assicurati			
VI		Provvigioni e spese di produzione (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (12):			
	1	Spese di organizzazione (personale ispettivo, pubblicità, assegni agenzie, ecc.)	L.		
	2	Per rischi delle assicurazioni dirette:			
		a) provvigioni di acquisizione	L.		
		b) provvigioni di incasso	L.		
	3	Per rischi assunti in riassicurazione:			
		a) provvigioni di acquisizione	L.		
		b) provvigioni di incasso	L.		
	4	Onorari ai medici	L.		
VII		Oneri inerenti al patrimonio e interessi passivi:			
	1	Spese ed imposte concernenti i beni stabili	L.		
	2	Spese concernenti i titoli			
	3	Interessi passivi			
	4	Vari (5)			
VIII		Spese generali di amministrazione:			
	1	Stipendi e assegni al personale	L.		
	2	Altre spese			
IX		Imposte e tasse:			
	1	A carico della Società	L.		
	2	Pagate per conto degli assicurati			
X		Quota d'ammortamento delle spese d'impianto e del mobiliare	L.		
XI		Attribuzioni a fondi di riserva patrimoniali e statutarie			
XII		Altre uscite (5)			
XIII		Quota a carico dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare delle riserve tecniche relative alle assicurazioni in corso alla chiusura del precedente esercizio			
XIV		Quota a carico dei riassicuratori e retrocessionari sull'importo delle somme da pagare per sinistri, scadenze, ecc. alla chiusura del precedente esercizio			
XV		Provvigioni di acquisizione non ammortizzate alla chiusura del precedente esercizio			
		TOTALE USCITA	L.		
		Utile dell'esercizio			
		TOTALE	L.		

I sottoscritti dichiarano che il presente bilancio è conforme alla verità ed alle scritture.

I rappresentanti legali della Società ⁽¹³⁾

{14}

(14)

(14)

I sindaci

Spazio riservato alla dichiarazione della Cancelleria del Tribunale circa il deposito e la trascrizione del presente conto.

(*) La dizione « per le assicurazioni sulla vita » dovrà essere soppressa dalle imprese che esercitano nel solo ramo della vita.

- (1) Le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari debbono essere iscritte alla voce XIII dell'Uscita.
- (2) » » » » » » » » XIV »
- (3) » » » debbono essere iscritte alla voce I/1 dell'Uscita.
- (4) » » retrocessionari » » » » I/2 »
- (5) Da specificare in elenco a parte.
- (6) Le quote a carico dei riassicuratori debbono essere iscritte alla voce V/1 a) dell'Entrata.
- (7) » » » retrocessionari » » » » » V/2 a) »
- (8) » » » riassicuratori » » » » » V/1 b) »
- (9) » » » retrocessionari » » » » » V/2 b) »
- (10) » » » riassicuratori » » » » » VIII/1 »
- (11) » » » retrocessionari » » » » » VIII/2 »
- (12) » » » riassicuratori e retrocessionari debbono essere iscritte alla voce V/1 c) e V/2 c) dell'Entrata.
- (13) Per le Società estere la firma deve essere apposta dal rappresentante generale per l'Italia.
- (14) Indicare la carica rivestita da chi firma.

TABELLA A

(Società)

MOVIMENTO DEL PORTAFOGLIO ITALIANO NELL'ESERCIZIO
ASSICURAZIONI DIRETTE

I rappresentanti legali della Società (1)

(2)

(2)

(2)

(1) Per le Società estere, la firma deve essere apposta dal rappresentante generale per l'Italia

(2) Indicare la carica rivestita da chi firma.

MOVIMENTO DEL PORTAFOGLIO ITA

CATEGORIE DI ASSICURAZIONE	PORTAFOGLIO all'inizio dell'esercizio			POLIZZE EMESSE		
	Numero dei contratti	Capitali assicurati	Rendite asscurate	Numero dei contratti	Capitali assicurati	Rendite asscurate
Assicurazioni in caso di morte, miste e combinate						
Assicurazioni in caso di vita						
Assicurazioni di rendite						
Assicurazioni varie						
TOTALI . . .						

(*) Tenuto conto delle polizze perfezionate e non di quelle emesse nell'esercizio.

TABELLA DELLE ELIMINAZIONI

CATEGORIE DI ASSICURAZIONE	ELIMINAZIONI							
	MORTE DELL'ASSICURATO			SCADENZE (compreso le decrescenze d. temp. (n. 1))			RIDUZIONI	
	Numero polizze	Importo		Numero polizze	Importo		Numero polizze	Importo delle riduzioni
		Capitale	Rendita		Capitale	Rendita		
Assicurazioni in caso di morte, miste e combinate								
Assicurazioni in caso di vita								
Assicurazioni di rendite								
Assicurazioni varie								
TOTALI . . .								

TABELLA B.

(Società)

PORTAFOGLIO ITALIANO

Costituzione del Portafoglio diretto e importo delle riserve alla fine dell'esercizio per categorie di contratti

C A T E G O R I E	Numero dei contratti	Capitale assicurato	Rendita assicurata	Premi annui di tariffa	R I S E R V E		
					Reserva matematica	Riporto premi	Reserva integrata
Assicurazioni per il solo caso di morte, a vita intera							
Assicurazioni per il solo caso di morte, tem- poranee							
Assicurazioni miste e a termine fisso (com- prese le semimiste, le miste doppie a capi- ta e raddoppiato ecc.) a premio costante							
Assicurazioni miste e a termine fisso (com- prese le semimiste, le miste doppie a capi- tale raddoppiato ecc.) a premio decrescente							
Assicurazioni combinate di capitale e rendita							
Assicurazioni di capitali di sopravvivenza							
Assicurazioni per il solo caso di morte su più teste							
Assicurazioni miste su più teste							
Totale assicurazioni in caso di morte, miste e combinate							
Assicurazioni di capitali differiti							
Assicurazioni totali							
Totale assicurazioni in caso di vita							
Assicurazioni di rendite differite							
Assicurazioni di rendite immediate							
Assicurazioni di rendite di sopravvivenza							
Totale assicurazioni di rendite							
Assicurazioni varie							
TOTALE GENERALE							

TABELLA C.

(Società)

PORTAFOGLIO ITALIANO

Tabella delle cessioni all'Istituto nazionale delle assicurazioni e all'Unione italiana di riassicurazione

Capitali e riserve al 31 dicembre

	Capitali assicurati	Rendite assicurate	Riserve matematiche
Cessioni all'Istituto nazionale delle assicurazioni . L.			
Cessioni all'Unione italiana di riassicurazione . . . »			

I rappresentanti legali della Società (1)

(2)

(2)

(2)

(1) Per le Società estere, la firma deve essere apposta dal rappresentante generale per l'Italia.

(2) Indicare la carica rivestita da chi firma.

IMMOBILI

[illegible]

I RAPPRESENTANTI LEGALI DELLA SOCIETÀ

(1)

(2)

(3)

(1) Indicare la carica rivestita da chi firma.

TABELLA F.

(Società)

PORTAFOGLIO ITALIANO

Attività vincolate a copertura della riserva matematica per contratti di assicurazione sulla vita compresi nel Portafoglio italiano alla chiusura dell'esercizio

[illegible]

Da riportare

I SINDACI

[illegible]

spazio riservato alla
Cancelleria del Tri-
bunale circa il depo-
sito e la trascrizione
del presente conto.

(1) Per le Società estere, la firma deve essere apposta dal rappresentante generale per l'Italia.
(2) Indicare la carica rivestita da chi firma.

Modello 4.

(Società)

Capitale sociale sottoscritto L. versato L.

Sede in

GESTIONE PER LE ASSICURAZIONI CONTRO I DANNI (*)
STATO PATRIMONIALE

ESERCIZIO

GESTIONE PER LE ASSICU

Stato pa

Esercizio

ATTIVO

I		Debito degli azionisti sopra n. azioni del valore di L. L.		
II		Beni stabili		
III		Usufrutti e nude proprietà		
IV		Mutui garantiti da ipoteca		
V		Titoli italiani:		
	1	Emessi o garantiti dallo Stato L.		
	2	Altri titoli		
	3	Ratei di interessi L.		
VI		Titoli esteri:		
	1	Emessi o garantiti da Stati L.		
	2	Altri titoli		
	3	Ratei di interessi L.		
VII		Prestiti garantiti dallo Stato o da Comuni L.		
VIII		Prestiti su titoli pubblici		
IX		Depositi in conto corrente presso Istituti di credito.		
X		Contante in cassa		
XI		Effetti in portafoglio		
XII		Spese di primo impianto (1)		
XIII		Mobiliare (1)		
XIV		Debitori diversi:		
	1	Compagnie di riassicurazione L.		
	2	Agenzie della Compagnia		
	3	Quote di premio, in corso di riscossione, dell'esercizio		
	4	Quote di premio, in corso di riscossione, degli esercizi anteriori		
	5	Altri per cause differenti (2) L.		
XV		Altre attività (2) L.		
		TOTALE ATTIVO . . . L.		
		Perdita		
		TOTALE . . . L.		
		Valori ricevuti a cauzione L.		

RAZIONI CONTRO I DANNI (*).

trimoniale.

PASSIVO

I	Capitale sociale (attribuito alla gestione dei rami danni) (*) N. azioni da	L.	L.		
II	Fondo di riserva statutario accumulato con quote degli utili	»			
III	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'esercizio	L.			
	Meno la quota a carico dei riassicuratori	»	L.		
IV	Ammontare dei sinistri non liquidati alla chiusura dell'esercizio	L.			
	Meno la quota a carico dei riassicuratori	»	L.		
V	Fondo utili da ripartire tra gli assicurati	L.			
VI	Riserve patrimoniali:				
1	L.			
2	»			
3	»	L.		
VII	Assicurati creditori per sinistri liquidati ma non pagati:				
	Avvenuti nell'esercizio	L.			
	Negli esercizi precedenti	»			
		L.			
	Meno la quota a carico dei riassicuratori	»	L.		
VIII	Creditori diversi:				
1	Banche e banchieri	L.			
2	Compagnie di riassicurazione	»			
3	Agenzie della Compagnia	»			
4	Altri per cause differenti (2)	»	L.		
IX	Interessi e dividendi da pagarsi agli azionisti sugli esercizi anteriori	L.			
X	Altre passività (2)	»			
			TOTALE	L.	
			Utile	»	
			TOTALE	L.	
			Creditori per valori depositati a cauzione	L.	

I sottoscritti dichiarano che il presente bilancio è conforme alla verità ed alle scritture.

I rappresentanti legali della Società

(3) _____
(3) _____
(3) _____

I sindaci

Spazio riservato alla dichiarazione della Cancelleria del Tribunale circa il deposito o la trascrizione del presente conto.

(*) La dizione « Gestione per l'assicurazione contro i danni » dovrà essere soppressa dalle imprese che non esercitano che l'assicurazione contro i danni.

(1) Per la parte non ancora ammortizzata.

(2) Da specificare in elenco a parte.

(3) Indicare la carica rivestita da chi firma.

MODELLO 5.

(Società)

Capitale sociale sottoscritto L. versato L.

Sede in

CONTO PROFITTI E PERDITE PER LE ASSICURAZIONI
CONTRO I DANNI (*)

PORTAFOGLIO ITALIANO ED ESTERO

ESERCIZIO

CONTO PROFITTI E PERDITE PER

Portafoglio

Esercizio

ENTRATA

I		Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del precedente esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (1):				
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.			
	2	Per rischi assunti in riassicurazione	»			
II		Ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (2):				
	1	Su rischi delle assicurazioni dirette	L.			
	2	Su rischi assunti in riassicurazione	»			
III		Premi di competenza dell'anno (compresi i premi corrisposti ai riassicuratori e retrocessionari) (3):				
	1	Per rischi delle assicurazioni dirette:				
		a) nel ramo	L.			
		b) » »	»			
		c) » »	»			
		»	»			
		»	»			
		»	»			
		»	L.			
	2	Per rischi assunti in riassicurazione:				
		a) nel ramo	L.			
		b) » »	»			
		c) » »	»			
		»	»			
		»	»			
		»	L.			
IV		Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli assicurati	L.			
V		Rimborsi dai riassicuratori e retrocessionari:				
	1	Riscossi o non riscossi, ma liquidati alla fine dell'esercizio, per la quota relativa ai risarcimenti	L.			
	2	Non liquidati alla fine dell'esercizio, e cioè determinati a calcolo, per la quota relativa ai risarcimenti	»			
	3	Quota relativa alle spese di provvigione	»			
VI		Reddito degli investimenti:				
	1	Reddito degli stabili	L.			
	2	Reddito dei titoli	»			
	3	Interessi di mutui ipotecari	»			
	4	Reddito di altri investimenti	»			
VII		Altri proventi ed entrate diverse (4)	L.			
VIII		Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare delle quote di premi per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio	L.			
		TOTALE	L.			
		Perdita	»			
		TOTALE	L.			

LE ASSICURAZIONI CONTRO I DANNI (*)

italiano ed estero

USCITA

I	Premi dell'anno per rischi ceduti in riassicurazione o retroceduti	L.				
II	Risarcimenti liquidati (pagati o non pagati) nel corso dell'esercizio e spese accessorie (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (5):					
1	Su rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Su rischi assunti in riassicurazione	»				
III	Ammontare dei sinistri non liquidati, e cioè determinati a calcolo alla fine dell'esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (6):					
1	Su rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Su rischi assunti in riassicurazione	»				
IV	Riparto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (7):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»				
V	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli agenti (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (8):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»				
VI	Spese generali di amministrazione	L.				
VII	Imposte e tasse	»				
VIII	Quota d'ammortamento delle spese d'impianto e del mobiliare	»				
IX	Attribuzioni a fondi di riserva patrimoniali e statutarie	»				
X	Altre uscite (4)	»				
XI	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare dei ratei di premi per rischi non estinti alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
XII	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
	TOTALE	L.				
	Utile	»				
	TOTALE	L.				

I sottoscritti dichiarano che il presente bilancio è conforme alla verità ed alle scritture.

I rappresentanti legali della Società

(9)

(9)

(9)

I sindaci

Spazio riservato alla dichiarazione della Cancelleria del Tribunale circa il deposito e la trascrizione del presente conto.

(*) La dizione « per le assicurazioni contro i danni » dovrà essere soppressa dalle imprese che non esercitano che l'assicurazione contro i danni.

- | | | | |
|-----|--|-----|---------------|
| (1) | Le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari debbono essere iscritte alla voce | IX | dell'Uscita. |
| (2) | » | » | » |
| (3) | » | » | » |
| (4) | Da specificare in elenco a parte. | | |
| (5) | Le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari debbono essere iscritte alla voce | V/1 | dell'Entrata. |
| (6) | » | » | » |
| (7) | » | » | » |
| (8) | » | » | » |
| (9) | Indicare la carica rivestita da chi firma. | | |

MODELLO 6.

(Società)

Capitale sociale sottoscritto L. versato L.

Sede in

=====

CONTO PROFITTI E PERDITE PER LE ASSICURAZIONI
CONTRO I DANNI (*)

=====

PORTAFOGLIO ITALIANO

ESERCIZIO

=====

CONTO PROFITTI E PERDITE PER

Portafoglio

ENTRATA

Esercizio

I	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del precedente esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (1):				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.			
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»			
II	Ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (2):				
1	Su rischi delle assicurazioni dirette	L.			
2	Su rischi assunti in riassicurazione	»			
III	Premi di competenza dell'anno (compresi i premi corrisposti ai riassicuratori e retrocessionari) (3):				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette:				
	a) stipulate nell'esercizio	L.			
	b) stipulate negli esercizi anteriori	»			
	(4)				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»			
IV	Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli assicurati	L.			
V	Rimborsi dai riassicuratori e retrocessionari:				
1	Riscossi o non riscossi, ma liquidati alla fine dell'esercizio, per la quota relativa ai risarcimenti	L.			
2	Non liquidati alla fine dell'esercizio, e cioè determinati a calcolo, per la quota relativa ai risarcimenti	»			
3	Quota relativa alle spese di provvigione	»			
VI	Reddito lordo degli investimenti:				
1	Reddito degli stabili	L.			
2	Reddito dei titoli	»			
3	Interessi di annualità dovuti dallo Stato	»			
4	Interessi di mutui ipotecari	»			
5	Interessi su depositi	»			
6	Reddito di altri investimenti	»			
VII	Altri proventi ed entrate diverse (5)	L.			
VIII	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare delle quote di premi per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio.	»			
	TOTALE	L.			
	Perdita	»			
	TOTALE	L.			

LE ASSICURAZIONI CONTRO I DANNI (*)

italiano

USCITA

I	Premi dell'anno per rischi ceduti in riassicurazione o retroceduti	L.				
II	Risarcimenti liquidati nell'esercizio per assicurazioni dirette (pagati e non pagati) comprese le spese accessorie (comprese le quote a carico dei riassicuratori) (6):					
1	Per sinistri avvenuti nell'esercizio	L.				
2	Per sinistri avvenuti in esercizi precedenti	»				
III	Risarcimenti liquidati nell'esercizio per rischi assunti in riassicurazione (pagati e non pagati) con le spese accessorie (comprese le quote a carico dei retrocessionari) (6)	L.				
IV	Ammontare dei sinistri relativi ad assicurazioni dirette avvenuti e non ancora liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla fine dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori) (7):					
1	Per sinistri avvenuti nell'esercizio	L.				
2	Per sinistri avvenuti in esercizi precedenti	»				
V	Ammontare dei sinistri relativi a rischi assunti in riassicurazione, avvenuti nell'esercizio o in esercizi precedenti e non ancora liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla fine dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei retrocessionari) (7)	L.				
VI	Rinorito delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (8):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»				
VII	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli agenti (comprese le quote a carico dei riassicuratori o retrocessionari) (9):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»				
VIII	Oneri inerenti al patrimonio ed interessi passivi:					
1	Spese di imposte concernenti i beni stabili	L.				
2	Spese concernenti i titoli	»				
3	Interessi passivi	»				
4	Vari	»				
IX	Spese generali di amministrazione:					
1	Stipendi e assegni al personale	L.				
2	Altre spese	»				
X	Imposte e tasse:					
1	A carico della Società	L.				
2	Pagate per conto degli assicurati	»				
XI	Quota d'ammortamento delle spese d'impianto e del mobiliare	L.				
XII	Attribuzioni a fondi di riserva patrimoniali e statutari	»				
XIII	Altre uscite	»				
XIV	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare dei ratei di premi per rischi non estinti alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
XV	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
	TOTALE	L.				
	Utile	»				
	TOTALE	L.				

I rappresentanti legali della Società ⁽¹⁰⁾

I sindaci

(11)

(11)

Spazio riservato alla dichiarazione della Cancelleria del Tribunale circa il deposito e la trascrizione del presente conto.

(1)	Le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari debbono essere inserite alla voce XIV dell'Us. ita.
(2)	" " " " " " XV "
(3)	" " " " " " I "
(4)	Di cui L. in complesso per rischi di breve durata.
(5)	Da specificare in elenco a parte.
(6)	Le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari debbono essere inserite alla voce V/1 dell'Entrata.
(7)	" " " " " " V/2 "
(8)	" " " " " " VIII "
(9)	" " " " " " V/3 "
(10)	Per le Società estere la firma deve essere apposta dal rappresentante generale per l'Italia.
(11)	Indicare la carica rivestita da chi firma.

IMMOBILI

[illegible]

I rappresentanti legali della Società

(1)

(1)

(1)

(1) Indicare la carica rivestita da chi firma.

ALLEGATO G.

(Società)

Capitale sociale sottoscritto L. versato L.

Sede in

ALLEGATO AL CONTO PROFITTI E PERDITE
PER LE ASSICURAZIONI CONTRO I DANNI (*)

PORTAFOGLIO ITALIANO

ESERCIZIO

CONTO DEL RAMO TRASPORTI

ALLEGATO AL CONTO PROFITTI E PERDITE

Portafoglio italiano —

ENTRATA

Conto del ramo

I	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del precedente anno di esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (1):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione »					
II	Ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente anno di esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (2):					
1	Su rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Su rischi assunti in riassicurazione »					
III	Premi di competenza dell'anno (compresi i premi corrisposti ai riassicuratori e retrocessionari) (3):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette:					
	a) stipulate nell'esercizio	L.				
	b) stipulate negli esercizi anteriori »					
		(4) L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione »					
IV	Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli assicurati		L.			
V	Rimborsi dai riassicuratori e retrocessionari:					
1	Riscossi o non riscossi, ma liquidati alla fine dell'esercizio, per la quota relativa ai risarcimenti	L.				
2	Non liquidati alla fine d'esercizio, e cioè determinati a calcolo, per la quota relativa ai risarcimenti »					
3	Quota relativa alle spese di provvigione »					
VI	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare delle quote di premi per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio. L.					

PER LE ASSICURAZIONI CONTRO I DANNI (*)

Esercizio

trasporti

USCITA

I	Premi dell'anno per rischi ceduti in riassicurazione, o retroceduti	L.				
II	Risarcimenti liquidati nell'esercizio per assicurazioni dirette (pagati e non pagati) con le spese accessorie (comprese le quote a carico dei riassicuratori) (5)					
1	Per sinistri avvenuti nell'esercizio	L.				
2	Per sinistri avvenuti in esercizi precedenti	»				
III	Risarcimenti liquidati nell'esercizio per rischi assunti in riassicurazione (pagati e non pagati) con le spese accessorie (comprese le quote a carico dei retrocessori) (5)	L.				
IV	Ammontare dei sinistri relativi ad assicurazioni dirette avvenuti e non ancora liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla fine dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori) (6):					
1	Per sinistri avvenuti nell'esercizio	L.				
2	Per sinistri avvenuti in esercizi precedenti	»				
V	Ammontare dei sinistri relativi a rischi assunti in riassicurazione avvenuti nell'esercizio o in esercizi precedenti e non ancora liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla fine dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei retrocessori) (6)	L.				
VI	Rapporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessori) (7):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»				
VII	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli agenti (compresa la quota a carico dei riassicuratori o retrocessori) (8):					
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»				
VIII	Tasse a carico degli assicurati	L.				
IX	Quota dei riassicuratori e retrocessori sull'ammontare dei ratei di premi per rischi non estinti alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
X	Quote dei riassicuratori e retrocessori sull'ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente anno di esercizio	»				
	TOTALE	L.				
	Saldo attivo	»				
	TOTALE	L.				

ALLEGATO H.

(Società) _____

Capitale sociale sottoscritto L. _____ versato L. _____

Sede in _____
=====

ALLEGATO AL CONTO PROFITTI E PERDITE
PER LE ASSICURAZIONI CONTRO I DANNI (*)

PORTAFOGLIO ITALIANO

ESERCIZIO _____
=====

CONTO DEL RAMO _____

N. B. — Questo conto deve essere redatto per ogni ramo d'assicurazione (escluso il ramo trasporto)

ALLEGATO AL CONTO PROFITTI E PERDITE

Portafoglio italiano —

ENTRATA.

Conto del Ramo

I	Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura del precedente anno di esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (1):				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.			
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»			
II	Ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente anno di esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari) (2):				
1	Su rischi delle assicurazioni dirette	L.			
2	Su rischi assunti in riassicurazione	»			
III	Premi di competenza dell'anno (compresi i premi corrisposti ai riassicuratori e retrocessionari):				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette (3):				
	a) stipulate nell'esercizio	L.			
	b) stipulate negli esercizi anteriori	»			
	(4) L.				
2	Per rischi assunti in riassicurazione (5)	L.			
IV	Accessori di polizze comprese le tasse a carico degli assicurati	L.			
V	Rimborsi dai riassicuratori e retrocessionari:				
1	Per cessioni dei rischi delle assicurazioni dirette:				
	a) riscossi o non riscossi, ma liquidati alla fine dell'esercizio, per la quota relativa ai risarcimenti	L.			
	b) non liquidati alla fine d'esercizio, e cioè determinati a calcolo, per la quota relativa ai risarcimenti	»			
	c) quota relativa alle spese di provvigione	L.			
2	Per cessioni dei rischi assunti in riassicurazione:				
	a) riscossi o non riscossi, ma liquidati alla fine dell'esercizio, per la quota relativa ai risarcimenti	L.			
	b) non liquidati alla fine d'esercizio, e cioè determinati a calcolo, per la quota relativa ai risarcimenti	»			
	c) quota relativa alle spese di provvigione	L.			
VI	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare delle quote di premi per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio:				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.			
2	Per rischi assunti in riassicurazione	»			
	TOTALE	L.			
	Saldo passivo	»			
	TOTALE	L.			

PER LE ASSICURAZIONI CONTRO I DANNI (*)

Esercizio

USCITA.

I	Premi dell'anno per rischi ceduti in riassicurazione, o retroceduti:				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette	L.			
2	Per rischi assunti in riassicurazione				
II	Risarcimenti liquidati nell'esercizio per assicurazioni dirette (pagati e non pagati) comprese le spese accessorie (comprese le quote a carico dei riassicuratori) (6):				
1	Per sinistri avvenuti nell'esercizio	L.			
2	Per sinistri avvenuti in esercizi precedenti	»			
III	Risarcimenti liquidati nell'esercizio per sinistri assunti in riassicurazione (pagati e non pagati) comprese le spese accessorie (comprese le quote a carico dei retrocessionari) (7)	L.			
IV	Assestare dei sinistri relativi ad assicurazioni dirette avvenuti e non ancora liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla fine dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori) (8):				
1	Per sinistri avvenuti nell'esercizio	L.			
2	Per sinistri avvenuti in esercizi precedenti	»			
V	Assestare dei sinistri relativi a rischi assunti in riassicurazione avvenuti nell'esercizio o in esercizi precedenti e non ancora liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla fine dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei retrocessionari) (9)	L.			
VI	Riparto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'attuale esercizio (comprese le quote a carico dei riassicuratori e retrocessionari):				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette (10)	L.			
2	Per rischi assunti in riassicurazione (11)	»			
VII	Spese di provvigioni ed altri corrispettivi agli agenti (compresa la quota a carico dei riassicuratori o retrocessionari):				
1	Per rischi delle assicurazioni dirette (12)	L.			
2	Per rischi assunti in riassicurazione (13)	»			
VIII	Tasse a carico degli assicurati	L.			
IX	Quota dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare dei ratei di premi per rischi non estinti alla chiusura del precedente anno di esercizio	»			
X	Quote dei riassicuratori e retrocessionari sull'ammontare dei sinistri già avvenuti ma non liquidati, e cioè determinati a calcolo, alla chiusura del precedente anno di esercizio	»			
	TOTALE	L.			
	Saldo attivo	»			
	TOTALE	L.			

